



NATIONAL CAPITAL SKI CLUB / Club de ski de la capitale nationale
Membership Application 2017-2018 / Formulaire d'adhésion 2017-2018

Address / adresse : Building 471 330 Croil Private / Édifice 471, 330, Privé Croil, Ottawa, ON K1V 1J1
 Tel / Tél. : 613-998-8216

E-mail / Courriel : Office@NCSkiClub.ca Site : www.ncskiclub.ca

New Member
Nouveau Membre

Renewal
Renouvellement

Name of Principal Member / Nom du membre principal				
Last / Nom de famille		First / Prénom		Ski Club # / N° de membre
Home Address / Adresse au domicile (BOTH Addresses Are Required / Les DEUX adresses sont requises)				
Street / Rue		City / Ville		Postal code / Code Postal
Phone/Tél.		Cell / Cellulaire		E-Mail / Courriel
Work Address / Adresse au travail (BOTH Addresses Are Required / Les DEUX adresses sont requises)				
Directorate / Company - Département / Compagnie		Building / Edifice - Location / Locale		
Phone/Tél.		Cell / Cellulaire		E-mail / Courriel
Your home address will be used for all mail-outs / Votre adresse au domicile sera utilisée pour tout le courrier				
Category / Catégorie (see definitions on the back / consulter les définitions au verso)				
Regular (\$17) Régulier (17 \$)	Ordinary (\$23) Ordinaire(23 \$)	Associate (\$24) Associé (24 \$)	Special Spécial	
Military Serving / Retired Militaire actif / retiré	DND Civilian, DRDC, RCMP, NPF, Honorary Colonel - Current / with Pension Employé civil du MDN, GRC, FNP, colonels honoraires - actif / avec pension	All Others Tout autre		
New members / nouveaux membres		Renewing members / membres qui renouvellent		
Photo attached Photo ci-jointe :		or Photo (jpg) sent¹ under separate e-mail ou Photo (jpg) envoyée¹ sous courriel séparé		Use Photo on file: Utilisez la photo en filière :
Dependants / Personnes à charge :				
Complete first and last names for each dependant / Les noms au complet doivent être inscrits pour chaque personne à charge.				Use photo on file? Utiliser la photo en filière
Family Package: You pay for a maximum of (4) family members only – ** see below for restrictions Forfait familial : vous payez seulement pour un maximum de quatre membres de famille - ** Veuillez consulter les restrictions ci-dessous				Yes / No Oui / Non
	First Name Prénom	Last Name Nom de famille	Age	Ski Club # N° de membre
Spouse: Époux/Épouse :				
Child: Enfant :				
Child: Enfant :				
Child: Enfant :				
Child: Enfant :				
Child: Enfant :				
Child: Enfant :				
PHOTO REQUIRED for each NEW ski club member To send jpg photos – please ensure file size is under 100KB and that the file name is the name of the member in the photo.		PHOTO REQUISE pour chaque NOUVEAU membre du club de ski Lorsque vous nous faites parvenir une photo jpg , assurez-vous que la taille de chaque fichier soit moins que 100 Kb et que le nom de chaque fichier soit le nom du membre.		
** For the purpose of this application a "Family" is considered to be Parent(s) plus dependent children 18 or under (or Full Time students attending post secondary education) principally living at the same address. ** Aux fins de la présente demande, une « famille » est considérée étant le(s) parent (s) et les enfants à charge, de 18 ans ou moins (ou étudiants à temps plein à des études postsecondaires) qui résident principalement à la même adresse.				
Check method of payment/Choisissez un mode de paiement				NO CASH PLEASE PAS D'ARGENT COMPTANT S.V.P
Cheque (payable to/au NC Ski Club) (Interact payment must be done at the office) / (Paiement par Interac doit être fait au bureau)		Interac	VISA	MC
Credit Card # / N° de carte de crédit		CCV Code Code CCV		Expiration /
Card Holder's Name / Nom du détenteur de la carte				

▼ ▼ **SEE OVER / VERSO** ▼ ▼

WAIVER (MUST BE SIGNED BY THE PRINCIPAL MEMBER OR IT WILL BE RETURNED)

I, the undersigned, will not hold the NATIONAL CAPITAL SKI CLUB (NCSC), its sponsors, or the Canadian Forces liable for any claims resulting from loss, injury, or damage to persons or property while participating in or traveling to or from any NCSC related activity. I will pay promptly for all NCSC activities for which I have registered. I understand that I am financially responsible should my spouse or dependents fail to pay for NCSC activities for which they have registered. (Principal club member must be a parent or 18 yrs and older)

RENONCIATION (DOIT ÊTRE SIGNÉ PAR LE MEMBRE PRINCIPAL, SI NON CE FORMULAIRE SERA RETOURNÉ)

Je, le soussigné, consent par la présente, à garantir et à innocenter le CLUB DE SKI DE LA CAPITALE NATIONALE (CSCN), ses dirigeants, ses membres ou les Forces canadiennes, de toute réclamation pour blessures, perte ou dommage causé à des personnes ou à des biens, en participant à une activité quelconque du Club ou reliée à ce dernier, en s'y rendant ou en y revenant. Je m'engage à payer le plus tôt possible pour les activités auxquelles je me suis inscrit. Je comprends que je suis financièrement responsable pour mon épouse et les membres de ma famille, s'ils ne payent pas pour les activités du CSCN pour lesquelles ils se sont inscrits. (Le membre principal doit être le parent ou être âgé de 18 ans et plus)

Date
Signature of Principal Club Member
Signature du membre principal

Check here, instead of the signature, to indicate your agreement with the waiver as stated above, if the form is submitted by e-mail.
Cliquez ici, au lieu de la signature, pour indiquer votre accord avec la clause de renonciation stipulée ci-haut, si le formulaire est soumis par courriel.

RATES: Regular, Ordinary or Associate Membership**TARIFS: Membre Régulier, Ordinaire ou Associé**

@ [\$17, \$23 or \$24] per person

à [17 \$, 23 \$ ou 24 \$] pp

Total: \$ _____

Family Pkg: **

Forfait famille : @ [\$68, \$92 or \$96] per family
à [68 \$, 92 \$ ou 96 \$] pf

\$ _____

Total Cost:
Coût total : = \$ _____

Referred by / Si vous étiez parrainés par un autre membre, merci de nous indiquer son nom et courriel :

Name / Nom :

Ski Club # / N° de membre:

Would you be willing to help out as required with the club? Seriez-vous prêt à aider le club, selon les besoins ?

Membership Categories / Catégories d'adhésion

Regular / Régulier	Ordinary / Ordinaire	Associate / Associé
<ul style="list-style-type: none"> • Canadian Armed Forces members (currently serving Regular and Reserve Force) and their families**; • Veterans (former members of the CAF that completed Basic Training and were honourably discharged) and their families**, including families of the deceased; • Members of foreign military currently serving with the CAF and their families**. • Membres des Forces armées canadienne (membres actifs de la Force régulière et de réserve) et leurs familles**; • Anciens combattants (membres libérés des FAC avec mention honorable et qui ont terminé leur formation militaire de base) et leurs familles, y compris les familles** des défunts; • Militaires étrangers actuellement au service des FAC, et leurs familles**. 	<ul style="list-style-type: none"> • Current or former (having served 10 yrs minimum and in receipt of a pension) DND public servants or Non-Public Funds Staff of the Canadian Forces, and their families**; • Serving and former RCMP and their families**; • Current staff of DRDC or DCC and their families**; • Currently serving Honorary Colonels/Captains(N), Lieutenant Colonels/Commanders and their families**; • Fonctionnaires du MDN ou personnel des Fonds non publics des Forces canadiennes, actuels ou anciens (ayant servi au moins 10 ans et titulaire d'une pension), ainsi que leurs familles**; • Membres actifs de la GRC ou anciens membres, ainsi que leurs familles**; • Employés actuels de la RDDC ou de la CDC ainsi que leurs familles**; • Colonels / capitaines de vaisseau et lieutenants-colonels / capitaines de frégate honoraires actuellement en service, ainsi que leurs familles**. 	<ul style="list-style-type: none"> • All Others. • Tous les autres.

Send form(s) with payment via Mail, E-mail or drop off at Club office:

Expédiez le(s) formulaire(s) avec paiement par la poste, courriel, ou le(s) déposer en personne au bureau du Club :

National Capital Ski Club,
Building 471, 330 Croil Private
Ottawa, ON K1V 1J1

Club de ski de la capitale nationale
Édifice 471, 330, Privé Croil,
Ottawa, ON K1V 1J1

E-mail: Office@NCSkiClub.ca

Courriel : Office@NCSkiClub.ca